

Member State in question provided that it gives twelve months' notice in writing.

8. Declarations and notifications made in accordance with this Article shall be made to the Government of Sweden which shall notify all other Member States.

Article 44
Amendment

Except where provisions for modification is made elsewhere in this Convention, including the Annexes to it, an amendment to the provisions of this Convention shall be submitted to Member States for acceptance if it is approved by decision of the Council, and it shall enter into force provided it is accepted by all Member States. Instruments of acceptance shall be deposited with the Government of Sweden which shall notify all other Member States.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorised thereto, have signed the present Convention.

DONE at Stockholm this 4th day of January, 1960, in a single copy in the English and French languages, both texts being equally authentic, which shall be deposited with the Government of Sweden, by which certified copies shall be transmitted to all other signatory and acceding States.

til ophør af vedkommende medlemsstat under forudsætning af, at den giver et skriftligt varsel på tolv måneder.

8. Erklæringer og meddelelser i henhold til nærværende artikel skal stiles til Sveriges regering, som skal underrette de øvrige medlemsstater.

Artikel 44
Ændringer

Bortset fra de tilfælde, hvor der andetsteds i nærværende konvention med tillæg er fastsat ændringsbestemmelser, skal en ændring af bestemmelserne i nærværende konvention, såfremt den vedtages ved beslutning af rådet, forelægges medlemsstaterne til godkendelse og træde i kraft under forudsætning af, at den godkendes af alle medlemsstater. Godkendelsesinstrumenter skal deponeres hos Sveriges regering, som skal underrette de øvrige medlemsstater.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede, som er behørigt bemyndiget dertil, underskrevet nærværende konvention.

UDFÆRDIGET i Stockholm den 4. januar 1960, på engelsk og fransk, idet begge tekster har samme gyldighed, i et enkelt eksemplar, der skal deponeres hos Sveriges regering, som skal sende bekræftede genpartier til alle andre signatarstater og tiltrædende stater.

For Republikken Østrig:

Bruno Kreisky

Dr. Fritz Bock

For Kongeriget Danmark:

J. O. Krag

For Kongeriget Norge:

Arne Skaug

For Den portugisiske Republik:

José Gonçalo da Cunha Sottomayor Correa d'Oliveira

For Kongeriget Sverige:

Gunnar Lange

For Den schweiziske Forbundsrepublik:

Max Petitpierre

For Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland:

D. Heathcoat-Amory

R. Maudling